



## **Kunsill Lokali Birgu**

**Head Office** - Couvre Porte - Birgu BRG 1810 Tel : 21662166 Fax : 21662266  
**Front Office** – Auberge d'Angleterre, Triq il-Majjistral., Birgu BRG 1270 Tel/Fax: 21802707  
e.mail : [birgu.lc@gov.mt](mailto:birgu.lc@gov.mt) website : [www.birgu.gov.mt](http://www.birgu.gov.mt)

---

17 ta' Mejju, 2009

### **Minuti tal-laqgħa numru 28(05)**

Il-Kunsill Lokali tal-Birgu Itaq' għal laqgħa numru 28(05) fl-ufficini Amministrattivi tal-Kunsill f'Couvre Porte nhar it-Tlieta 5 ta' Mejju, 2009, fi 6.00 ta' filghaxija.

### **Preżenti**

Is-Sur John Boxall - Sindku, is-Sinjura Miriam Grech – Kunsilliera, s-Sur Ivan Peresso - Kunsillier u s-Sinjura Judith Saliba - Kunsilliera.  
Is-Sur Christopher Cassar – Vici Sindku nġhaqqad għal-laqgħa fi 6:30 ta' filghaxija

Ippresieda s-Sindku, s-Sur John Boxall

### **Talba**

Is-Sur John Boxall, Sindku, qal it-talba u ta bidu għal laqgħa.

### **1. Qari u Approvazzjoni tal-Minuti.**

Is-Sindku talab lis-Segretarja Ezekuttiva sabiex taqra l-minuti tal-laqgħa 27(05).

Item 1.1 (27/05), Triq San Lawrenz fil-Birgu

Il-Kunsilliera Miriam Grech qalet li hi avvcinat lill-persuni li kienu nfurmawha li ser jagħmlu petizzjoni u nfurmahom dwar is-sitwazzjoni. Hawnhekk is-Sindku pprezenta korrispondenza mibghuta lill-perit David Vassallo, l-perit responsabbli minn dan il-progett fi hdan l-Awtorita dwar it-trasport.

Dwar Item 1.2(27/05), Triq il-Kunvent

Is-Sindku, s-Sur John Boxall nforma lill-kunsilliera prezenti li ntbghat s-Sur Charles Muscat mill-Awtorita tat-trasport sabiex jara s-sitwazzjoni u l-problema tar-residenti ta' Triq il-Kunvent. Is-Sindku zied jghid li l-Kunsill qieghed jistenna rispoata min-naha ta' l-Awtorita.

Item 1.3(27/05), Festival tal-Kottonera

Is-Sur John Boxall, Sindku qal li ghalkemm il-Kunsill Lokali tal-Birgu ghadu ma rcevhie x risposta mill-Awtorita Maltija ghat-Turizmu, l-probabilita hija li dan il-festival ma jsirx.

Dwar item 1.9 (27/05), is-Sindku pprezenta ittra li hu ghan-nom tal-kunsill Lokali tal-Birgu kien bghat lis-Sur Mario Farrugia. Wara diskussjoni, s-Sindku ssugerixxa sabiex il-kamra fejn illum hemm it-toilets, tintalab l-ghajnuna lill-Awtorita Maltija ghat-Turizmu sabiex isir upgrading tat-toilets, fejn anke jsir toilet pubbliku ghall-persuni b'dizabilita. Is-Sindku ssugerixxa sabiex ninfurmaw lil Mario Farrugia bid-decizjoi li ttiehdet sabiex isir public convenience adekwata. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

Item 1.12 (27/05), Is-Sur John Boxall, Sindku pprezenta Memo 24/09 mahrug mid-dipartiment tal-Gvern Lokali dwar l-iskema ghall-accessibilita fil-Lokal. Hawnhekk is-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill japplika sabiex fil-Binja Amministrattiva tal-Kunsill jigi nstallat lift. F'dan ir-rigward is-Sindku qal li ghan-nom tal-Kunsill kien iddiskuta din il-possibilita mal-perit tal-Kunsill kif ukoll, talab parir lill-Kumpanija D& S Lifts, l-istess kumpanija li nstallat il-lift fil-Palazz Presidenzjali, il-Belt. Dwar dan kien hemm qbil unanimu. Barra minn hekk is-Sindku ssugerixxa sabiex d-donazzjoni ta' € 20,000 li ser jigu moghtija mill-Kumpanija TK Associates jigu nvestiti sabiex jitrangaw l-ufficini Amministrattivi tal-kunsill fejn l-ufficju ta' l-iskrivani jsir fis-Sala. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

Il-Vici Sindku, s-Sur Christopher Cassar nghanqad ghal-laqgha.

Dwar item 1.6 (27/05), is-Sindku nforma lill-Kunsilliera li hu kien kellem lill-Arcipriet Fr. Joe Caruana dwar is-sitwazzjoni li nqalghet ghall-quddies ta' ringrazzjament fl-okkazzjoni tal- 50 sena anniversarju tal-Monsinjur Dun Guzepp Caruana. Is-Sindku qal lil-Arcipriet kien assigurat li ma kienx hemm l-ebda problema hlief li Dun Guzepp Caruana ma xtaqx li jigu mistiedna hafna nies.

Dwar item 2.14 (27/05), Mini Pitch fil-Birgu

Is-Sur John Boxall, Sindku qal li hu ghan-nom tal-Kunsill kien kellem lill-Kap ta' l-Iskola Primarja Santu Rokku, s-Sinjura Spiteri dwar il-proponiment tal-Kunsill sabiex il-Mini Pitch offrut mill-MFA jigi nstallat fl-iskola Primarja. Barra minn hekk, is-Sindku zied jghid u pprezenta korrispondenza mibghuta lis-Sur Sandro Spiteri Principal tal-kullegg Santa Margherita fejn nfirmah bid-decizjoni tal-Kunsill. Is-Sindku qal li s-Sur Sandro Spiteri nfirmah li ser jinforma lid-Direttur Generali s-Sinjura Michelina Sciberras dwar dan.

1.8 Is-Sur John Boxall, Sindku talab sabiex issir korrezzjoni fil-minuti tal-laqgħa numru 22(05) fl-item 9 – Affarijiet Ohra, sabiex jigi kkoregħut l-paragrafu kollu 9.2. Din it-talba għet issekondata mill-Kunsilliera Miriam Grech u approvata unanimament. Dan il-paragrafu għandu jinbidel u jigi moqri hekk:

**“ Is-Sur John Boxall, Sindku nforma lill-Kunsilliera prezenti li ntbagħtet ittra mill-Kunsill Lokali ta’ Bormla, lis-Segretarju Parlamentari Dr. Mario De Marco, li tahtu taqa’ r-responsabbiltà ta’ l-Awtorità tat-Turizmu, fejn talbu l-ghajjuna ta’ l-Awtorità Tiegħu għall-attività li ser tittella’ minn dan il-Kunsill u stqarrew li l-Awtorità qegħda tgħin lill-kunsill Lokali tal-Birgu biss, fost hafna kliem iehor. Wara diskussjoni, s-Sindku ssuggerixxa sabiex attivitajiet mtella’ mill-Kunsill Lokali ta’ Bormla, fuq bazi Lokali l-Kunsill Lokali tal-Birgu ma jattendix. Dwar dan kien hemm qbil unanimu”.**

### **Korrispondenza**

- 2.1 Wara t-talba li l-Kunsill għamel lill-Kumpanija JCM Webs, l-kumpanija li tiegħu hsieb l-website ta’ l-istess Kunsill, sabiex jinbidel il-format tal-Website [www.birgu.gov.mt](http://www.birgu.gov.mt), is-Sindku qal li l-proposti mibgħuta kienu sabiex jiew jinbidel l-iskema tal-Kuluri biss għal prezz ta’ € 475 jew inkella l-website tinbidel kompletament għal prezz ta’ € 1100. Wara d-diskussjoni, s-Sindku ssuggerixxa sabiex tintgħazel il-proposta fejn is-sit elettroniku tal-Kunsill tinbidel kompletament dan sabiex tergħa tingħata hajja għida lis-sit u dehra differenti. Il-Kunsilliera Miriam Grech issekondat u dwar dan kien hemm qbil unanimu. Il-Kunsilliera Miriam Grech issuggeriet sabiex il-Kunsillier Ivan Peresso jgħin ukoll f’dan it-tibdil flimkien mas-Sindku minhabba l-kapacità Tiegħu f’dan il-qasam.
- 2.2 Is-Sindku prezenta ittra mibgħuta lid-Direttur tal-Gvern Lokali, Dr. Natalino Attard fejn talab il-permess sabiex il-Kunsill Lokali tal-Birgu johrog sejha għall-applikazzjoni għal skrivan/a sabiex tkun impjegata mal-Kunsill.
- 2.3 Cirkulari mahruga mill-Assocjazzjoni tal-Kunsilli Lokali dwar l-iskema ta’ sahha għall-haddiema Klerikali, Segratrja Ezekuttivi u Kunsilliera fil-Kunsill għas-sena 2009 / 2010 għall-hlas tal-premium ta’ € 57 kull persuna. Dwar dan kien hemm qbil unanimu li din issir. Il-Vici Sindku, s-Sur Christopher Cassar qal li huwa diga hu assigurat u għal daqs tant ssuggerixxa sabiex ma jigix inkluz f’din l-iskema.
- 2.4 Ittra mingħand s-Segretarju ta’ l-ghaqda Muzikali San Guzepp fejn talbu l-permess sabiex fl-okkazzjoni tal-festa ta’ San Guzepp fil-Kalkara nhar it- 12 ta’ Lulju, 2009, tinharq kaxxa nfernali mill-post magħruf x Xewkija fid- 9, 11 u t-12 ta’ Lulju, 2009. Wara diskussjoni, s-Sindku ssuggerixxa sabiex il-Kunsill jilqa’ din it-talba izda mportanti ferm li jigi stipulate li ma jintefa’ xejn il-bahar, l-area tinzamm nadifa u li dain l-ghawda titlob il-permessi kollha meħtiega lill-Awtoritajiet kollha kkoncernati u jithallas il-permess meħtiega lill-Kunsill. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

- 2.5 Is-Sindku pprezenta ittra minghand is-Sur Malcolm Scerri Ferrante, Manager tal-produzzjoni tal-Kumpanija “ The Producer’s Creative Patnrship Ltd” fejn talab il-permess sabiex nhar il-Hadd 17 ta’ Mejju, 2009, jiffilmjaw fil-Lokalita’ tal-Birgu. Wara diskussjoni s-Sindku ssugerixxa sabiex issir laqgħa mas-Sur Scerri Ferrante u sabiex jekk hu possibli tingħata donazzjoni xierqa lill-Kunsill. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 2.6 Ittra minghand is-Sur Anton Attard, għan-nom tas-Socjeta Storika-Kulturali Vittoriosa fejn talab lill-Kunsill Lokali tal-Birgu sabiex issir tabella bl-ismijiet ta’ dawġ in-nies kollha li mietu f’ tragedja tal-Polverista li seħhet fl-1806. Wara diskussjoni, s-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill jilqa’ din it-talba u dak mitlub isir. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 2.7 Is-Sindku pprezenta email mibghuta mis-Segretarju ta’ l-Għaqda Filarmonika Prince of Wales Own fejn innotifika lill-Kunsill li għalkemm in-numru tal-laqgħat tal-Kunsill kienu 27(05), il-minuti tal-Kunsill ippublikati fuq il-website kienu 24(05). Is-Sindku qal li s-Segretraju ta’ din l-għaqda gie nformat li r-raguni l-għaliex il-minuti kienu għadhom mhux ippublikati kien għal fatt li l-minuti tal-laqgħa 25(05) u tal-laqgħa b’urgenza 26(05) riedu jsiru xi korrezzjonijiet u li dawn gew approvati fil-laqgħa 27(05). Is-Sindku zied jgħid li issa fuq il-website hemm il-minuti sal-laqgħa numru 26(05) u l-minuti tal-laqgħa 27(05), gew approvati f’din il-laqgħa tal-lum u għal daqstant ma jistax ikun li l-minuti jkunu fuq il-website qabel approvati.
- 2.8 Is-Sindku qal li l-Kunsill Lokali tal-Birgu talab kwotazzjoni lill-Kumitat Festi Esterni San Duminku u l-Kumitat Festi Esterni San Lawrenz sabiex bejn is-7 ta’ Mejju, 2009, u l-11 ta’ Mejju, 2009, fi Triq il-Gblew tal-Fidda quddiem Couvre Porte, jittellgħu 7 arbli tal-hadid mhux itwal minn tlettin pied. Għal din it-talba, s-Sindku qal li sad-data stipulate l-Kunsill kien ircieva kwotazzjoni wahda dik minghand l-Kumitat Festi Esterni San Duminku għal prezz ta’ € 13.50 Vat inkluz għall-armar u zarmar ta’ kull arblu, prezz totali ta’ € 94.50. Wara diskussjoni, s-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill jilqa’ u japprova din il-kwotazzjoni. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 2.9 Is-Sur John Boxall, Sindku pprezenta diversi kwotazzjonijiet għal kompjuter għall-istaff Klerikali tal-Kunsill. Wara diskussjoni, s-Sindku ssugerixxa sabiex tintgħazel l-fferta minghand il-kumpanija Compeduc għal prezz ta’ € 600. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.
- 2.10 Is-Sur John Boxall, Sindku prezenta ittra minghand s-Sur Kevin Drake, Direttur fi hdan l-Awtorita Maltija għat-Turizmu, fejn nforma lill-Kunsill li l-Awtorita acetate it-talba tagħna u ser toffri € 6000 bħala għajjnuna għall-organizzazzjoni tal-festival Birgufest 2009 li ser issir bejn id- 9 u l-11 t’Ottubru, 2009. Hawnhekk is-Sindku rringrazzja lill-Awtorita Maltija Għat-Turizmu u fakkar lill-Kunsilliera li matul dawn il-jiem ser jigi wkoll organizzat l-festival tal-progett Oralities. Wara diskussjoni, bi qbil unanimu, l-kunsilliera prezenti qablu sabiex din tkun f’idejn il-Vici Sindku, s-Sur Christopher

Cassar. Hawnhekk is-Sur John Boxall, Sindku stqarr li sabiex dan il-festival jkun success hemm bzonn hafna ghajnuna.

**3. Decizjoni dwar it-tender tad-devoluzzjoni tad-dawl fit-toroq**

Is-Sindku, s-Sur John Boxall, nforma lill-Kunsilliera li t-tender fi hdan il-kumitat kongunt tad-dawl tat-toroq li l-Kunsill Loklai tal-Birgu jaghmel parti minnu kien ghalaq. Is-Sindku zied jghid li ntefghet tender wahda biss dik tal-Kumpanija Nexos Street Lighting. Barra minn hekk, is-Sindku zied jghid li hu, li kien jokkupa l-KARIGA TA' President fi hdan dan il-Kumitat, talab sabiex ma jibqax huwa bhala President. F'dan il-waqt is-Sindku zied jghid li l-Kunsill irid jiddeciedi jekk hux ser jibqa' jaghmel parti minn dan il-Kumitat Kongunt, jew inkella hux ser imur ghal rasu. Wara diskussjoni, l-kunsilliera prezenti bi qbil unanimu qablu sabiex qabel tittiehed decizjoni, ghandu jittiehed parir.

**4. Decizjoni dwar il-hrug ta' Tender tal-gbir ta' Skart**

Is-Sindku prezenta kopja ta' Memo 26/2009 mahruga mid-dipartiment tal-Gvern Lokali dwar il-hrug tal-Kuntratti l-godda tal-gbir ta' l-iskart Organiku, liema tender kien jinhareg Kongunt mal-Kunsilli Lokali ta' l-Isla u l-Kunsill Lokali tal-Kalkara. Biss, is-Sindku zied jghid li dawn iz-zewg Kunsilli nfurmaw lill-Kunsill li kienu ser johorgu din it-tender separata u mhux kongunta. Wara diskussjoni, s-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill johog it-tender ghal gbir ta' l-iskart. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

**5. Decizjoni dwar il-hrug tat-tender ghall-knies u t-tindif tat-toroq**

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera li t-tender ghall-knies u t-tindif tat-toroq kien skada. Wara diskussjoni, l-Kunsilliera prezenti unanimament qablu sabiex terga tinhareg sejha ghall-offerti.

**6. Decizjoni dwar it-tender ghas-servizzi ta' Avukat**

Is-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill jitlob sabiex jinghata parir ulterjuri. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

**7. Taghrif dwar il-progett tal-pavimentar fiz-zona tal-Collachio u toroq ohra**

Is-Sindku nforma lill-Kunsilliera dwar il-progett tal-pavimentar taz-zona tal-Collachio u t-toroq ohra li ser isir mill-Gvern Centrali. Is-Sindku qal li d-Direttur Generali tad-Dipartiment tax-xoghlijiet Pubblici, l-perit Ray Farrugia sostna li l-Kunsill Lokali tal-Birgu ghandu jkun involut u mgharraf b'dak kollu li jkun ser isir fil-Lokalita' tieghu.

## **8. Affarijiet Ohra**

Is-Sur John Boxall, Sindku, issugerixxa sabiex fix-xahar ta' Gunju, issir laqgħa ma'l-ghaqdiet, soċjetajiet u l-hwienet tal-Birgu dwar l-organizzazzjoni tal-BirguFest 2009. Wara diskussjoni, l-Kunsilliera prezenti unanimament qablu sabiex tissejjah din il-laqgħa u barra minn hekk dawk kollha prezenti jigu nfurmati li biex jarmaw fil-Pjazza jridu jhallsu..

Il-Kunsilliera Miriam Grech talbet sabiex fil-parti d-dejqa ta' triq San Filippu ssir tabella ta' "No Parking" peress li kontinwament qegħdin jipparkjaw l-karozzi u jostakolaw t-triq. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

Is-Sindku s-Sur John Boxall, pprezenta għall-approvazzjoni tal-Kunsill, ir-rapport amministrattiv u r-rapport finanzjarju sabiex iz-zewg rapporti jigu approvati, l-Vici Sindku, s-Sur Christopher Cassar issekonda u dwar dan kien hemm qbil unanimu. Barra minhekk, is-Sindku ssugerixxa sabiex il-laqgħa pubblika annwali ssir nhar it-Tlieta 2 ta' Gunju, 2009. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

Is-Sindku ressaq għall-approvazzjoni tal-Kunsill, il-Lista ta' pagamenti dovuti mill-Kunsill. Wara diskussjoni, s-Sindku ppropona li din il-lista tigi approvata. Is-Sur Christopher Cassar Vici Sindku, ssekonda u dwar dan kien hemm qbil unanimu.

Il-laqgħa ntemmet fl-9:40 ta' filghaxija.

---

Christine Bonello  
Segretarja Ezekuttiva

---

ikkonfermati John Boxall  
Sindku